

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4887 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4887 CORTLANDT.

NO. 135. — ŠTEV. 135.

NEW YORK, SATURDAY, JUNE 10, 1911. — SOBOTA, 10. ROŽNIKA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XII.

## Iz delavskih krogov. Strajk kotlarjev.

Nad 2000 kotlarjev, uposlenih pri "Baldwin Locomotive Works" v Philadelphiji, je ne-nadoma pričelo štrajkat.

## STRAJK V CLEVELANDU.

Socialistični župan Seidel iz Milwaukee, Wis., bo dne 24. t. m. govoril v New Yorku na delavskem protestnem shodu.

Philadelphia, Pa., 8. junija. Nad 2000 kotlarjev, ki so bili uposleni v Baldwin Locomotive Works, je pričelo štrajkat, ne da bi bili za to dobili dovoljenje načelnika zvezne kotlarjev. Strajkarji pravijo, da je štrajk pravzročilo obratno vodstvo, ker je delavce brez vsakega vzroka odustilo.

## Krojaški štrajk v Clevelandu.

Cleveland, Ohio, 8. junija. Šest tisoč organiziranih krojačev je včeraj ob 10. uri dopoldne stopilo v štrajk. Strajkarji zahtevajo poleg priznanja unije tudi zvišanje plače.

## Seidel pride v New York.

Dne 24. t. m. prirede organizirani delaveci v New Yorku velik shod, na katerem bodo protestirali zaradi postopanja proti bratom McNamara. Na shod pride Emil Seidel, socialistični župan mesta Milwaukee, Wis. Imel bo govor, v katerem bo ožigosal juštino upravo v Zed. državah.

## Strajk pomorščakov ododen.

Podružnica National Sailors & Firemen's Union of Great Britain je imela na 42 West Street v New Yorku zborovanje, pri katerem je bilo pomorskim delavcem naznanjeno, da je štrajk pomorščakov iz važnih razlogov ododen. Sklenjeno je bilo, pripomorati centrali, da določi, da stopijo pomorski delaveci še takrat v štrajk, kadar pridejo v domače pristanišča.

## Štrajk v tovarni za glasovire.

Delo v tovarni za glasovire na Brown's Place in Southern Boulevard v New Yorku, ki je last tvrdke Wasle & Co., populoma počiva. Vsi delaveci so na štrajku. Tvrda je skušala dobiti skebov, pa je bilo njeni prizadevanje za-stojni. Tvrdi ne bo drugega preostajalo, kakor se poravnati z delavci.

## Vlada in poštni uslužbenci.

Syracuse, N. Y., 9. junija. Na konventu National Association of Railway Mail Clerks je bilo sklenjeno, da izvolijo poštni klerki poseben komite izmed članov, ki bo vse pritožbe železniških poštnih uslužbencev sestavljal in izročil kongresu in poštnemu de- partmentu. Člani tega odbora bi izstopili iz vladne službe in bi do-bili plača od organizacije. Po-možni poštni upravitelj Stewart, ki se je tudi udeležil konventa, je nato izjavil, da bi poštni de- partment ne sprejel takega komiteja in da se tudi ne bo z nikomu pogajal, ki ni v poštni službi.

## Slovenske vesti.

### Razvite zastave "Sokola" v Škofji Loki.

Družtvu "Sokol" v Škofji Loki na-nas je naprosilo, da objavimo v našem listu, da bo dne 9. julija razvilo svoj prapor. Obenem se družtvu obrača do rojakov v Ameriki s prošnjo, da mu s pri- spevki pomagajo zgraditi "So-kolski dom".

### Nevesta — samomorilka.

Miss Edith Terry iz Orienta na Long Island se je včeraj zvečer o-besila, ker so starši ugovarjali njeni poroki z nekim mladim mo-žem. Samomorilka je bila star-a 39 let.

### Umor v Jamestownu.

Jamestown, N. C., 9. junija. — Zdravnikova vdova Mrs. Ida Hill je bila v svojem stanovanju za-davljena. Roparji so zeno zvezali, jej potlačili eno nogavicu v usta, z drugo pa so jo zadavili.

## PRAZNIK OČETOV. BODO PRAZNOVALI TRETJO NEDELJO V MESECU JUNIJU.



## Kitajska grozi Mehiki. Volutev predsednika

Kitajska je zahtevala od mehi-kanske vlade šest milijonov dolarjev za 300 umorjenih Kitaj-cov in za poškodbo njih last-nine.

### REYES V MEHIKI.

Mesta Zapallan, Colima, Tonilita in San Andros so največ trpela vsled potresa.

Mexico City, 9. junija. Kitajska vlada je poslala vojno ladjo in mehi-kansko vodovo in zahtevala, da mehi-kanska vlada da zadoščenja. Kitajski zaradi umora 300 Kitaj-cov v Torremon in v drugih mestih Mehike. Zahtevala je šest milijonov dolarjev odškodnine. Kitajski poslanik je bil odredil na-tančno preiskavo zaradi umorov.

### Volitve.

V teku 15 dni bo sklican kon-vent delegatov politične stranke, ki jo je rodila revolucija. Na kon-ventu, ki se bo vrnil v glavnem mestu, bosta postavljena kandi-data za predsednika in podpred-sednika. Volitve bodo dne 8. okt.

### Sprejem Reyesa.

General Bernardo Reyes, o ka-terem misijo, da bo nastopal kot protikandidat Madero, je dospel v glavno mesto. Sprejem je bil ze-lo bladen. Ljudstvo ga je pozdravilo s klici: Viva Madero!

Francisco Madero se bode jutri posvetoval z Reyesom o položaju. Mesta Zapallan, Colima, Toni-lita in San Andros so največ trpe-la vsled potresa.

SLOVENCI IN SLOVENKE NA BOČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNICKI

## Smrt pod kolesi. Naglost ni dobra.

Policjski seržant Thomas D. Rig-ney je bil na brooklynski že-leznici povozen, ko se je vračal iz službe domov.

### KOLO PREKO GLAVE.

Motorman ni mogel več ustaviti vlaka, ko je opazil moža na že-ležniškem tiru.

Policjski seržant Thomas D. Rig-ney, ki je prideljen Fort Ha-milton Police Station je bil včeraj zjutraj na 14. cesti in Neptun Avenue povozen in usmrten. Bil je takoj mrtev. Kolo mu je šlo preko glave in mu jo razdrobilo.

Rigney se je na Bath Beach in West End vlaku peljal iz službe domov v Coney Island, kjer je stanoval v hiši št. 2717 Henry St.

Vlak je pred postajo postal in Rigney je v svoji nestrenosti skočil z vlaka in sel peš po tiru proti domu. Pri tem ni videl, da je drugi vlak vozil od zadaj na po-stajo. Ta vlak ga je zadel, podrl na tla in predno je motorman mo-gel vlak ustaviti, se je že bila pri-petila nesreča.

Rigney je bil 49 let star in za-pušča vzdovo s šestimi otroki. Pri policiji je bil zelo dobro opisan in priljubljen.

### Imenovanje amerikanskega posla-nika v Berolinu.

Washington, 9. junija. Imenovanje amerikanskega poslanika v Berolini še ni izvršeno. Govori se, da nemškemu cesarju ni bila všeč oseba, ki jo je bil za to me-sto predlagal predsednik Taft. Ime dotedne osebe je tajno. Med kandidati so John G. A. Leish-man, W. W. Rockhill, John Hays Hammond, Larz Anderson, Lloyd C. Griscom, Schmidapp, Myron Herrick in Nicholas Longworth.

## Črni oblaki nad Evropo. Francija in Španška.

Španski ministerski predsednik Canalejas je naznanil v poslan-ski zbornici, da namerava Španska intervenirati v Ma-roku.

### FRANCIIA VZNEMIRJENA.

Postopanje Španske je velika ne-varnost za dogovor v Algeci-rasu.

Madrid, 9. junija. Maročansko vprašanje je zopet na dnevnem rednu. Ministrski predsednik Ca-nalejas je v parlamentu izjavil, da je Španska prisiljena izvesti vojaške operacije v El Arash, da napravi tamkaj red. Tudi na-merava zasesti Tetuan, ker so njeni interesi v nevarnosti.

### Vznemirjenje v Parizu.

Pariz, 9. junija. V vladnih krogih so zelo vznemirjeni zaradi agresivnega postopanja Španske. Francoska vlada je poskusila špansko vlado odvrniti od name-ravane intervencije. Francoski poslanik v Madridu je dejal mi-nisterskemu predsedniku Canale-jasu, da je vojaška ekspedicija v sedanjan času neprimerna, ker bo omajala zaupanje vlasti v se-danje razmere v Maroku in bode-va ali druga velesila lahko za-tevela, da se Maroko razdeli med vlasti. Položaj je zelo resen in neaven.

### Požar na razstavi.

Quito, Ecuador, 9. junija. Ameri-kansko razstavno poslopje je včeraj požar uničil. Razstava v Quito je bila prirejena leta 1909. Po prilikl stoletnice republike. Po razstavi je vlada dovolila, da o-nate amerikanski pavilon še na-dalje odprt, da v njem Amerikan-ci razstavljajo svoje izdelki.

## Otročje truplo v cerkvi. Detomorilka zaprta.

V spovednici cerkvice Immacula-ta v Gorici so našli pred mese-ci umorjeno dete; policija je zdaj izsledila nečloveško ma-ter.

### DETOMORILKA - UČITELJICA

Nesrečna, ki je zagresila zločin, se piše Pavla Hmelak in je uči-tejica na Trnovem pri Koba-ridu.

Občeno senzacijo je vzbudila 30. majnika po Gorici vest, da so pri-jeli mater otroka, česar truplo so našli pred meseci v spovednici cerkvice Immaculata v Gorici. Nesrečna, ki je zagresila zločin, se piše Pavla Hmelak, učiteljica na Trnovem pri Koribudu, doma iz Lokave pri Ajdovščini. Svoje dejanje je že priznala. V pome-deljek dne 29. majnika jo je o-rožnik pripeljal v Kobarid v Gorico. Njen zapljivec je neki učitelj blizu Tolminu. Ona je po-prej tudi služevala v tolminski okolici. Zanimivo je, kako ji je policija prisla na sled. Na podla-gi le malo čitljivih ostankov črk imena firme in številki je policija dograla tovarno, ki razpošilja ta-ke škatle, v kateri je bilo otroče truplo. Firma je Albert Kubler na Dunaju. Na škatli je bil svoj čas z modrim svinčnikom zapisan tudi neki naslov. Ta pa je bil z nožem postrgan proč. Ostala je le ena črta prve črke in del zadnjine črke imena in spodaj kot označba poklica spodnji del črke j. Iz tega je policija kombi-nirala, da se ime glasi Pavla ter da je učiteljica. Medtem je du-najska tvrdka Kubler predložila zaznamke naslovov, kam je škatle odposlala. Dogralo se je, da je nekaj škatel dobila neka go-riška tvrdka, ki je moral zapet povedati, kam je oddala dobijene škatle. Mreža je bila tako vedno oživa. Policia je tako med dru-gim dobila tudi naslov neke dru-zine, ki stoji blizu Immaculata. Poizvedovala je dalje, katera ženske so v tistem času občevale v dotedni družini. Dograla je imena dveh gospodčen-uciteljic, ki sta bili zasiščeni. Ena izmed teh je bila Pavla Hmelak, ki je zločin priznala.

London, 9. junija. Posebna br-zozavna poročila iz Tangerja po-trjujejo vest, da so Francozi za-sedi mesto Mequines v vjetri Mu-lai-el-Zina, ki je bil vladar me-sta. Na obeh straneh so bile pre-cejšnje izgube.

### Švedski kralj na amerikanski vojni ladji.

Stockholm, 9. junija. V sprem-stvu ministrov in dvornih dosto-janstvenikov je obiskal kralj Gu-stav povelnika amerikanskega vojnega brodovja podadmirala Badgerja na vojni ladji Louisiana. Kralj je bil s salutom po-zdravljen in je ostal dve ura na vojni ladji.

### Amerikanski poslanik v Londo-nu bolan.

London, 9. junija. Amerikanski poslanik v Londonu Whitelaw Reid se je prehladi in že nad te-den dni ni mogel opravljati svojih poslov. Po naročilu zdravnikov bo moral še ostati v sobi in se čuvati pred zopetnim pre-hljenjem.

### Železniška nesreča v Belgiji.

Luettent, 9. junija. V Angleur se je pripeljal železniška nesreča. Voz poulične železnicne se je za-letel v vlak; 22 oseb je bilo težko telesno poškodovanih.

### Propadla banka.

London, 9. junija. Birkbeck Bank je ustavila plačila. Pasiva presegajo aktiva za \$1,875,000. Banka ima 90,000 vložnikov.

## Štrajk v Clevelandu. Kroglice za delavce.

Pri krojaškem štrajku v Cleve-landu, Ohio, so se primerili kravvi izgredi, pri katerih so policisti streljali na štrajkarje.

### NAPAD NA TOVARNE.

Množica je lučala kamnje na poli-ciste in tudi izmed policistov jih je več ranjenih.

Cleveland, O., 9. junija. Štraj-kujoči krojači so danes napadli tovarne Latin-Bloomfield, Co. na 47. zahodni cesti in Printz-Bidermann Co., na 25. zahodni cesti.

Razbili so vse šipe na tovarnah. Prišlo je do spopada med štraj-karji in policisti. Sledili so stre-ljali na množico. En delavec je bil obstrelen in več drugih je bilo ranjenih s krepelei. Štrajkarji so hoteli pregnati skebe iz tovarn in so po lestvicah za silo splezali v tovarne. Ko je prišla policija, jo je množica napadla s kamni in en policist, ki ga je zadel kamen v glavo, da pognil revolver in u-strelil enega štrajkarja v nogo.

Demarje nam poslati je najpri-nejše do \$50.00 v gotovini v priporo-čenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAXTER CO.

22 Cortlandt St., New York, N. Y.  
6104 St. Clair Ave., N. E.  
Cleveland, Ohio.

## Denarje v staro domovino

za \$ 10.35 ..... 50 kron.  
za



# Svečanosti na angleškem dvo- ru o priliki kronanja.

V drugič tekmo enega stoletja se bodo vršile v Londonu svečanosti povodom kronanja angleške kraljevske dvojice. Že stoletja največje svetovno mesto in srednje mogoče, v vseh delih sveta se razprostirajoče angleške vladujoče sile, bodo nudilo s svojimi sedem milijoni prebivalci, prizore, ki imajo tako za Angleže, kakor tudi inozemce veliko privlačno silo. Jurij V., sin Edvarda VII. in nečak kraljice Viktorije, bode v stari, častitljivi westminsterski opatiji kronan vladarjem britanskega kralja. Svečano venčanje, samozavesten narod v veselju pričakovovanju, poslanci napol divjih narodov kot udeležniki, zastopniki vseh kulturnih narodov na svetu kot slavnostni gostje, in zraven tega še pestrobojno londonsko življenje — to so zares prizori, ki se ponavljajo zelo redko in ki se tako veličastno v nobeni drugi kulturni državi ne odigrajo.

Redkokadaj, ali pa sploh še nikdar, niso imeli Londončani zivahnje in odličnejše sezone, kakor to leto, in v Londonu se govorja kot dejstvo, da se vadita kralj in kraljica pod vodstvom televadnega učitelja Eugena Sandowa vsako jutro, da se telesno tolkuje utrdita, da bodo mogla kljubovati naprom, ki ju pričujejo za časa svečanosti.

Dne 8. majnika je bilo končano dvorno žalovanje za umrli kraljem Edvardom in dan pozneje se je pričela sezona novih veličanstev. Kraljica je odložila črno bleko, črno trak na klobuku, črne rokavice pri služenčadi so izginile; svetlejše v veselje barve so zopet prisile na vrsto. V kristalni palači se je vršil "Festival of Empire" in kralj je porabil to priložnost, da je sklical državno konferenco, kateri je sam predsedoval.

Temu sledenje teden je največji teden v letu, teden kronanja. 20. junija so povabljeni vsi knežji in visoki gostje, ki prisostvujejo kronanju, na državnem banketu v Buckingham Palace, katerega se udeleži tudi kralj, kraljica in vsi člani kraljevske rodbine. Dan začet je zopet banket, toda to pot v St. James palači, kjer prevzame vlogo gostitelja vojvoda Connaugh. Pri tem banketu kralj Jurij V. in kraljica ne bodo na nivoča; večer prebijeta tiko in mirno v lastni palači, da se pripravita za izvanredne napore 22. junija. Dan svečanosti je določen na 22. junija. Svečanost sama na sebi je zelo obširna, in procesija iz palača v westminstersko opatijo, ki ne zahteva drugega, kakor vedno in vedno prijazno poklanjanje, še ni najmanjši del napora. Pravi napor se začne šele, ko sprejme kraljevsko dvojico knezožako Caterbury z drugimi škofi v ornatu pri vratih narodnih svinčnin. Potem morata dve uri poslušati petje psalmov, poklekovati in zopet vstajati, moliti in peti vero z drugimi, poslušati pridigo in odgovarjati na vprašanja knezožoka. Nato ju oblecijo in zopet slečejo, mazilijo in blagoslovijo, kralj dobi od najvišjega v državi želje, med in ostroge, poslušati mora prizede, člani kraljevske hiše in peerov ju poljubijo na lice, okrasijo s krono, udeležita se obhajajo, korakata v dolgi procesiji po cerkvi, pojeta in se vedno preoblačita. Orglje bučijo. Kadilo ju objema, zamoliko gromijo topovi na Toweru. Množica se veseli in vpije: God save the King... Počasi se potem odpeljata v svojih krasnih kočijah, prijazno se smehljajo, skozi okrašene ulice v palacio nazaj.

Umevno je, da se morata kralj in kraljica po tem naporu zvečer odpočeti. Naslednje jutro je njuna dolžnost, da se prikažeta ljudstvu in da se vozita po umetniško okrašenih ulicah v okrajih West End, City in južnih predmestijih. Seveda se vršijo v vseh odličnih hišah velike slavnosti. Vsi poslani pogostijo odlične goste svoje domovine; bogati Amerikanci seveda nočijo zaostati, in posebno pri teh bode videti, koliko zaleže amerikanski dolar. Da se udeležijo kronanja zastopniki vseh vladarskih hiš, je seveda uimevno.

Dne 24. junija se poda dvor v Solent, kjer se bode vršila pred Solentom velika parada brodov. V ponedeljek pa bodo gala predstava v Covent Garden. Po predstavi odideva vladarja na veselico, katero prirede Earl of Derby. Naslednjeg jutra se morata pelja-

ti v Norvejih, da otvorita razstavo Agricultural Society; tam se že opoldne udeležita obeda; pooldne je potem velika vrtna vesela v Buckingham Palace, v čast odpotijočih gostov. En dan pozneje je zopet vožnja po mestu, to pot skozi East End in severne okraje, zvečer pa obišče kraljevska dvojica ministrskega predsednika Asquitha.

Prvega julija odide dvor v Windsor. Od tam potuje potem v Wales, na Irsko in Škotsko. Zopet se začenjajo slavnosti, svečanosti, sprejem, banketi ... in šele v sredi meseca se more dvor nekoliko oddahniti.

To je v kratkih besedah opis svečanosti v Londonu, kakršne se menda niso še nikjer vršile. Slavnosti se udeležijo v posebno velikem številu amerikanski milijonarji, ki bodo pustili tam na milijone in milijone dolarjev, samo, da napasajo oči. In koliko ljudi je tukaj, ki nimajo miti za vsakdanji kruh. Such is the life!

\*\*\*

Naše slike nam kažejo angleško kraljevsko dvojico, na desni zgojni westminstersko opatijo, spodaj erekveno ladjo iste, ter palaco Buckingham, ki je kraljevo rezidenčno poslopje.



## Kraljica Rasmussen.

—o—

Dne 30. aprila je bilo ravno stoljet, kar je v Kodanjku preprosta svilja z imenom Rasmussen porodila nezakonsko hčerkko Lujizo. Oče tega otroka je bil moščtar, mati se je pozneje poročila z gledališkim biljetnarem, hčerkca Lujiza pa je najprej poskusila svojo srečo pri baletu, potem je postala modistka in končno — soprona danskega kralja Friderika VII. in prava vladarica, če ne danske države, pa vsaj ujenega kralja.

Lujiza Rasmussen se je že v najmlajših letih odlikovala po svoji malopridnosti. Kodanjsko gledališče je bilo takrat, kar se tiče hravnega vedenja članic, na prav slabem glasu, a Lujiza Rasmussen je vse drugo gledališko ženstvo v tem oziru tako prekašala, da so jo odslovili. S podporo svojih ljubimcev je šla v Pariz, da se izvede kot modistinja. Najbrž se je pa v drugih "znamenjih" dosti bolje izvezhal, kajti čim se je vrnila v Kodanj in začela izdelovati klobuke, je že tudi ujela kralja v svoje mreže. Kralj je imel nekaj časa z njo ljubezensko razmerje in se je končno z njo poročil, dasi je imela tedaj že dve nezakonski hčeri.

Lujiza Rasmussen, kraljeva soprona, je postala leta 1855. grofica Danner in je imela neomejeni vpliv na kralja in tudi na politične razmere.

Kralj je bil pijane. Se če je ja hal na izprehod, je njegov spremstvo ga strežaj moral nositi veliko steklenico močnega vina seboj. Kralj se je celo pri različnih slavnostih popolnoma opil, samo pred svojo ženo se tega ni upal. Če se je kralj na primer pri kvarjanju razburil, ga je kraljica Rasmussen kaznovala s tem, da je moral prepisavati kako tiskano knjigo toliko časa, da se je pomiril.

Prijavljena pa ta oščnina, a vseskoč neomikana kraljica ni bila. — Francoski poslanec je občeval z njo, kakor bi bila kaka javna ženska in ji je celo pri kraljev-



## Razne zanimivosti.

—o—

### KAJ HOČE SOCIALNA DEMOKRACIJA?

V 9. številki lista "Sozialistische Monatshefte" piše "sodrug" Maurenbrecher o "radikalnih" socialnih demokratih sledеče:

"Vprašajte kateregakoli takozvalnih naših radikalcev, na kateri

poti bo prisel proletarijat do moči, kaj naj storimo, da pridemo bližje odločilnemu koraku k moči". Odgovor je vedno ogorčenje proti vprašalcu, nikdar pa ne jasen program in navedba določnih, jasno predstavljenih načrtov. V tem slučaju pravijo: "Ta, ki vprašuje, nima o bistvu naše stranke nobenega pojmova"; ali pa "vsak žolar ve" itd. Vprašalec jim je idiot ali denuncijant ali volun in kaj podobnega; toda odgovora iz vsega hrupa še nikdar ni čul. Kvečemu, da se z učenim obrazom naznanja: "Proletariat bo že vedel, kaj ima storiti; v odločilni urki nas bo že naša starata izkazana taktika vodila do zmage", in podobnega še več. Dve, tri ali pet let se verjamajo takim besedam, končno pa se vendar počasi opazi, da za vsem ne stoji nesesar druga kot mi. Oni ni-

majo nobenega programa, in zato nam tudi nobenega ne morejo povediti. Oni ne vedo, kar naj storite, in zato samo govore. Zato morajo sebi in drugo slepiť zaradi popolne praznотe svoje lastne notranjosti."

— Strožje obrodbe svoje lastne stranke se od kakogod sodruga pač ne more zahtevati!

### KOLIKO KMETOV JE V BOSNI IN HERCEGOVINI.

In

Dne 10. oktobra 1910 je bilo v Bosni in Hercegovini med 1.898.044 prebivalci 1.668.578 kmetov (87.91 odst.), medtem ko jih je bilo leta 1895 1.385.291 (88.34 odstotkov). Kmetiški prebivalstvo se tako-le razdeli: posestnikov, ki nimajo kmetov, 4279, prostih kmetov je 136.854, kmetov je 79.701, prosti kmetje in kmetje: a) ki so bolj prosti, 14.453, b) ki so manj prosti, 16.963, kmetičkih delavcev 20.450. Po veroizpovedanju se kmetje sledče razdele: posestniki s kmeti: 9537 mohamedancev, 633 pravoslavnih Srbov, 267 katoličanov, posestnikov brez kmetov je 3021 mohamedancev, 760 pravoslavnih, 458 katoličanov, prostih kmetov je 77.518 mohamedancev, 35.414 pravoslavnih, 22.916 kmetov je 3653 mohamedancev, 58.920 prav-

oslavnih, 17.115 katoličanov; prosti kmetje in obenem kmetje: a) predvsem prosti kmetje: 1458 mohamedancev, 7462 pravoslavnih, 5533 katoličanov; b) bolj kmetje: 1223 mohamedancev, 9322 pravoslavnih, 6418 katoličanov; druge pri poljedelstvu neporabljene osebe: 9226 mohamedancev, 6265 pravoslavnih, 4190 katoličanov. S poljedelstvom se bavi torej 105.636 mohamedancev, 118.776 pravoslavnih, 56.897 katoličanov.

## VODNE SILE.

Napredek elektrotehnike, zlasti možnost električnega tokov z veliko napetostjo prevajati v daljavo, je obrnil pozornost na vodne sile, katerih gravitacijska moč se da pretvoriti v drugo gibanje in v električno moč. Kakor pri novih iznajdbah sploh, se je tudi tu začelo z velikim entuziazmom in spekulacijo se je polstala vodnih sil. So spekulantje, ki samo od tega živijo, da stikajo okoli za vodnimi silami, delajo površne projekte in gledajo, kako bi te projekte drago prodali. Tudi razne tvrdke, ki iščejo dela ali bi poti počeli svoje stroje, nagonjajo k vodnim zgradbam in seveda slikajo v rožniti barvah dobiti konosnost takih naprov. Izkušnja je pa ugotovila nekaj pravil, po katerih se imajo ravnati graditelji vodnih naprov: 1. Čim bolj se tok napelje, tem večja je investicija in tem več toka se izgubi; zato se morajo te izgubu vracanči že pri ponovil rentabilitetom in spekulacijo se je polstala.

Angleži. Nekatere številke lista "English Mercury-ja" iz leta 1588 oglašajo novo izšite knjige. Prvi leta 1622 redno izhajajoči list "Weekly News" njih v začetku sprejemal nikakih oglasov, ti so se začeli gostejti pojavljati v tem listu še sredji 17. stoletja.

## URESNIČENE SANJE.

Tri mesece pred rusko-francosko vojsko, ko še ni nihče vedel, da bo v kratkem udrl v Rusijo velika združena francoska armada je živel general Tučkov v neki bližini Tula. Neko noč se je sajalo njegovi ženi, da je v gostilni sobi v nekem popularnem tujem kraju. Vstopil je njen oče, peljal za roko njenega sina in je žalostno rekel: Uničena je Tvoja sreča. Tvoj mož je padel, padel je pri Borodinu! Prestrashen se zbuli, ko pa je videla svojega soprona mirno spati, se ni brigala za sanje in v novih zaspala. Toda iste sanje so se ji ponovile popolnoma enako še dvakrat. Peljal je prestrashena moža in ga vprašala, kje je Borodino. Iskala sta takoj po zemljevidih, a kraju nista nikjer našla. Minili so meseci in čudne sanje sta seveda obnovila. Tudi ko se je vrnla francosku-ruska vojska, se ni nihče najti spomnil. General je dobil povlejstvo reserve armade, ona je šla nekaj časa z njim nato pa zaostala in se nastanila z očetom v nekem mestu. In tu so se sanje uresničile. Res je nekaj dne stopil k njej njen oče, peljal sina za roko in ji povedal žalostno novice. "Padel je tvoj mož, padel pri Borodinu!" Sedaj še je spomnila grofico na usodne sanje. Soba, v kateri se je to zgodilo je bila popolnoma slična sobi v sanjah, njen mož pa je res padel v oni znameniti bitki pri vasi Borodino, ki ima ime po bližnji istoimenovani reki.

## KOMETI — OPTIČNO SLEPLO?

Italijanski astronom Armellini je priobčil v nekem znanstvenem listu 15 fotografij, ki so popolnoma podobne fotografičnim posnet-

**"GLAS NARODA"**  
(Slovenic Daily.)  
Owned and published by the  
Slovenic Publishing Co.  
(a corporation.)  
FRANK SAKSER, President.  
JANKO PLESKO, Secretary.  
LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the corporation and  
address of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Na celo leto veljaj list za Ameriko in	\$3.00
" pol leta . . . . .	1.50
" leto za mesto New York . . . . .	4.00
" pol leta za mesto New York . . . . .	2.00
Europe za vse leta . . . . .	4.50
" " pol leta . . . . .	2.50
" " cestri leta . . . . .	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vsemih nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpis in osebnosti se ne  
natisnejo.

Danar naj se blagovoli pošljati po —  
Money Order.

Pri spremembji krajina naročnikov  
posimo, da se nam tudi prejmejo  
nove naslovne, da hitreje najde-  
mo naslovnika.

Dopisom in pošljivatvam naredite ta na-  
dove:

**"GLAS NARODA"**

82 Cortlandt St., New York City.

Telofon 4887 Cortlandt.

## Koncem tedna.

Koketa je vrtnica, od katere si  
vsak častilec odtrga list v spo-  
min. Za moža ostane trnje.

V 25. četvrtvje dolgi jadrnici ho-  
četa dva moža prepluti ocean. V  
Ameriki imamo zakon, ki kaznu-  
je poskušen samomor, nimamo pa  
zakona, ki zabranjuje samomor.

Vse krščanske cerkve hočejo  
podpirati Taftovo prizadevanje  
za dosegno svetovnega miru. Ne-  
razumljivo. Cerkve hočejo sve-  
tovni mir in se med seboj najbolj  
pobijajo.

Zenin je star 92, nevesta pa  
24. Ledena decemberska roža v  
poljubu z bujno inajnikovo  
cvetko.

Poslanec v državi Ohio se je  
dal s 100 dolarji podkupiti. To  
kaže, kako slabo se zasluzi v A-  
merici.

Francoska igralka pride v A-  
merico, da bo učila Amerikanko  
"flirt". Nepotrebno. Tukaj raz-  
ume to umetnost vsako žensko  
detete.

Zopet je eden priznal, da se je  
udeležil dinamitskih atentatov na  
zapadu in da sta brata McNamara  
sokriva. Seveda je tudi ta  
skesan gršnik bil že večkrat  
kaznovan.

Ker je angleška kraljica tako  
krepostna, imenuje ljudski hu-  
mor kraljevsko dvojico: "Sv. Ju-  
rij z zmajem".

Nikjer drugod se ne brigajo  
toliko za slavnosti o priliku kro-  
njanja angleškega kralja, kakor  
v republikanski Ameriki.

Kjerjek na svetu je bil kak veli-  
kanski švindel uprizorjen, pov-  
sod je bil zraven Amerikanec.  
Zadnji slučaj: Travellers Club v  
Berolinu.

Gary, predsednik direktorija  
jeklenega trusta, pripravlja, da  
ostanejo sedanje visoke cene na  
jekleni izdelki, ker sicer bi morali  
znižati delavske plače. Ubo-  
gi kapitalisti! V skribi za delav-  
ca se mučijo po avtomobilih, spi-  
jo nemirno v svojih palacah, si  
pokvarijo želodec s šampanjem  
in žrtvujejo svojo moralo z gle-  
diščkimi igralkami.

Papež je prekel spise italijan-  
skega pisatelja D' Anunzio. —  
Every little bit helps — na polju  
reklame.

Te dni je nad sto žen žakalo  
pri sodišču na ločitev zakona, in  
na "svobodo", za katero njim je  
bil zakon le prehod.

Kje je ANTON TEKAVEC, po  
domače Šepce iz Dolenje vasi  
pri Ribnici? Pred 6. leti je pri-  
šel v Zedinjene države in se je  
naselil v Aspen, Colo. Za nje-  
gov naslov bi rad zvedel: Aloj-  
zijus Ila, 261 E. 67th St., N. E.  
Cleveland, O.

(10-13-6)

## Jubilej kardinala Gib- bonsa.

Malo ljudi je tako srečnih, da  
more pri telesni in duševni sve-  
žosti praznovati dvojen jubilej,  
kakor je te dni storil kardinal  
Gibbons. Petdeset let je mašni?  
in 25 let kardinal in pri vsem tem  
je mladostno čvrst. To je redka  
sreča, ki je vredno praznovanja.  
In praznovanje je to tudi bilo,  
praznovanje v velikem slogu, ki  
ni veljalo samo velikemu cerkev-  
nemu dostojanstveniku, nego tu-  
di odličnemu amerikanskemu dr-  
žavljanu, ki je z besedo in z de-  
janjem mnogo storil za blagor-  
dežje.

Slavnost, ki se je vrnila na čast  
kardinalu, ni bila samo cerkevna  
in verska slavnost, nego kosmo-  
politična, katere so se poleg ka-  
tolikov udeležili tudi odlični za-  
stopniki drugih veroizpovedan,  
kar ravno spriječe, koliko spo-  
štovanje uživa jubilar v vseh  
krogih. Slavnosti so se udeležili  
predsednik Taft, podpredsednik  
Sherman in bivši predsednik  
Theodore Roosevelt, ki je vedno  
visoko čislal svet kardinalov in  
ga je pri velikem premogarskem  
štajru v Pensilsvaniji imenoval  
za člana komisije, ki je imel  
na meni potravnih delavske ho-  
matije. Tudi drugi civilni in vo-  
jaški dostojanstveniki so prisli v  
Baltimore, da so počastili katoli-  
škega cerkevnega kneza. Sena-  
torji, reprezentanti, poslaniki,  
generalni, škofi in drugi odlični  
zastopniki duhovnega stanu raz-  
nih veroizpovedan, guvernerji  
in mestni uradniki so se poklo-  
nili blagemu možu v škratu. Pred  
vsem pa je počastila svoje-  
ga ljubljence velika masa na-  
roda.

Ravno v tem, da so bili višji in  
nižji krogi, ljudje različnega po-  
litičnega in verskega prepriča-  
nja edini v spôštvovanju do viso-  
kega jubilarja, leži veliki pomen  
Gibbonsovega slavlja.

Kardinal Gibbons je svoje vi-  
soko cerkveno dostojanstvo do-  
segel še razmeroma mlad. S 53.  
letom je postal kardinal in je do-  
dzdaj edini član kardinalskega ko-  
legija v Združenih državah. Ka-  
ko visoko so v Rimu cenili Gib-  
bonsa kot duhovnika, spricuje  
o kolnost, da je bil s 36. letom im-  
enovan za škofa in da je bil ta-  
krat najmlajši katoliški škof na  
svetu.

Jubilar ni bil samo zvest sin in  
svetovalec svoje cerkve, nego tu-  
di človek, ki se je živil brigal za  
socialna vprašanja in je povsod  
vplival, da so se ublažila nastala  
nasprotstva. In to njegovo delo  
na socialnem polju je zbral ob  
vse velike možne raznih veroiz-  
povedan, da so mu izkazali svoje  
spoštovanje in svoje priznanje.

## Dopisi.

Lorain, Ohio. Cenjeno uredništvo:

Veselica, katero so priredili  
13. pr. m. vsa tukajšnja sloven-  
ska družtva, spadajoča k raznim  
Jednotam in Zvezam, v podporo  
in pomoč slovenskim štajkar-  
jem v Westmoreland okraju, bi-  
odkrito povedano, lahko boljše  
uspela, kljub temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba skoraj nič posebej kupova-  
ti za veseliceno. Kaj je temu krivo,  
ni treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
ščinom, ki jih temu, da se naši tr-  
govalci ter gostilničarji žrtvovali  
vsak po svoji moći, da ni bilo  
treba veliko ugibati. Upošteva-  
naj se pa, da vsem ljudem ni mo-  
goče ustreči. Toda takrat, kadaj  
se gre za res dobro stvar, bi se  
ne smelo ozirati na postranske  
stvari, temveč skupno bi moral  
vsi delovati, da bi olajšali gorje-  
š



Vstavovljena dne 16. avgusta 1912.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
 Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
 Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
 Posnani tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.  
 Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

JAKOB KOCJAJ, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
 FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.  
 ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

## POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunlo, Pa.  
 MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primer, Colo.  
 IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 222, Conemaugh, Pa.

## VRHNOVI ZDRAVNIKI:

B. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, osromi nih uradnik, so ujedno prošeni, pošljati denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise po na glavnega tajnika.

V slučaju, da opazijo društveni tajnik pri mesecnih poročilih, all sploh kjerisbodi v poročilih glavnega tajnika kateri pomanjkljujejo, naj to nemudoma nizanje na urad glavnega tajnika, da se v prihodnosti popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## MESEČNO POROČILO.

## PRISTOPILI:

K društvi Austria št. 5, Ralphon Pa.  
 Anton Lepin cert. št. 1892.

K društvi Zarja svobode št. 11 Dunlo Pa.: Mike Bakale cert. št. 1875; Anton Gorenc, cert. št. 1880.

K društvi Moj st. 14, Orient, Pa.  
 Joseph Krašnik, cert. št. 1865.

K društvi Slovan št. 15 Sopris, Colo.  
 Josip Brezovec, cert. št. 1875; Mike Lipovce, cert. št. 1876.

K društvi Bratstvo št. 16 Buxton Iowa: Anton Pirnat, cert. št. 1864.

K društvi Združeni Slovenec št. 15, Carona, Kans, Matija Kočič, cert. št. 1890; Ivan Turk, cert. št. 1891; Ivan Knafelc, cert. št. 1892.

K društvi Od boja do zmage št. 22 La Salle, III. Ivan Počivalček, cert. št. 1877.

K društvi Slovenski bratje št. 23 Coketon, W. Va. Nikolaj Kaltnikar, cert. št. 1895.

K društvi Ilirija št. 24 Iselin, Pa.: Josip Podevaren, cert. št. 1863.

K društvi Mirna št. 25 Diamondville Wyo. Frank Urbančič, cert. št. 1871; Frank Dovec, cert. št. 1872; Anton Bentz, cert. št. 1873; Frank Počekal, cert. št. 1874.

K društvi Habšburški sinovi št. 28 Brownsville, Pa. Pavel Sabec, cert. št. 1869; Anton Hočevar, cert. št. 1869.

K društvi Sloga št. 31 Delagua, Colo.: Jakob Tomšič, cert. št. 1887; Ivan Udrovič, cert. št. 1868; Anton Udrovič, cert. št. 1888.

K društvi Slovenska zastava št. 32 V. Jenny Lind, Ark. Andy Kraus, cert. št. 1866; Josip Tratnik, cert. št. 1867.

K društvi P. Planinski raj št. 35 Lorain Ohio Jakob Logar, cert. št. 1881; Ivan Seč, cert. št. 1882; Stefan Dolgan, cert. št. 1883; Ivan Horvat, cert. št. 1884 Anton Semec, cert. št. 1885.

K društvi Dobri bratje št. 35 Bridgeport O. Tomaž Dežek, cert. št. 1878.

K društvi Triglav št. 44 Tercio, Colo.

K društvi Mironiški dom št. 5 Johnstown, Pa. Ivan Hribar, cert. št. 7777.

K društvi Slovenski bratje št. 47 v Avella, Pa. Frank Pantnar, cert. št. 1870.

## SUSPENDIRANI:

Od društva Boritelj st. 1 Conemaugh, Pa. Ivan Stepič, cert. št. 1213.

Od društva Pomočnik st. 2 Johnstown, Pa. Louis Strelak, cert. št. 1339; Anton Zušek, cert. št. 1340.

Od društva Avatrija st. 5 Ralphon, Pa. Jakob Zagor, cert. št. 137.

Od društva Planinski raj št. 8 Primer, Colo. Karol Kloplč, cert. št. 214; Pavel Skrl, cert. št. 669.

Od društva Danica št. 12 Hellwood, Pa. George Valas, cert. št. 1469 Milivoj Korusič, cert. št. 1580.

Od društva Slovan št. 15 Sopris, Colo. Frank Modrič, cert. št. 1548.

z Ivan Pajk, glavni tajnik.

## Mesečni imenik društvenih uradnikov.

Društvo "Boritelj" št. 1 Conemaugh, Pa. Ivan Kolar, predsednik; Frank Skufca, tajnik, box 98; Josip Svoboda, blagajnik, box 6.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva av. Alojzija.

Društvo "Pomočnik" št. 2 Johnstown, Pa.

Frank Kovačič, predsednik, R. F. D. box 159; Karl Mejak, tajnik, R. F. D. box 158; Ivan Gomilar, blagajnik, R. F. D. box 159; Val J. in Johnstown, Pa.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva "Triglav".

Društvo "Zveznik" št. 3 Franklin, Pa. Pennsylvania.

Josip Lovka, predsednik, box 539; Anton Stržak, tajnik, box 511; Georg Odaben blagajnik, box 788.

Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v dvorani g. J. Mele.

Društvo "Zavedni Slovenec" št. 4 v Lloydell, Penns.

Anton Zgorn, predsednik; Louis Pajk, tajnik, box 17; Frank Kutar, blagajnik, box 120.

Seja vsako tretejo nedeljo v mesecu.

Društvo "Avatrija" št. 5 Hajtpon, Pa.

Martin Abram, predsednik; Josip Zubec, tajnik; Mike Centrič, blagajnik.

Seja vsako tretejo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zvesti bratje" št. 6 Garrett Pa.

Vincenc Koželj, predsednik; Ivan Kralj, tajnik, box 227; Anton Istenič, blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Jedinstvo" št. 7 Claridge, Pa.

Martin Bratčević, predsednik, box 173; Anton Pintar, tajnik, box 315; Ivan Močnik, blagajnik, box 85.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Planinski raj" št. 8 Primer, Colorado.

A. Baž, predsednik, Box 452 Ivan Šafetić, tajnik, Box 373; Frank Sievc, blagajnik, Box 452.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zavedni Štefan" št. 9 Johnstown, Penns.

Jakob Pintar, predsednik; Felix Volček, tajnik, 265 Warren Ave; Marko Piškuric, blagajnik, 211 Virginia Ave.

Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v dvorani Felix Volček.

Društvo "Jauna Paliama" št. 10 Brownsville, Penns.

Gregor Mrhar, predsednik; Ivan Gorše, tajnik, box 58; Ivan Štritar, blagajnik, box 8. Vsi na Brownfield, Pa.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v Uniontown, Pa.

Društvo "Šokol" št. 21 West Mineral, Kans.

Anton Marolt, predsednik, box 4 West Mineral, Kans; Ivan Pečnik, tajnik, box 492; Frank Kuder, blagajnik, box 484, oba v Stone City.

Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v East Mineral pri sobratu Spajzer.

Društvo "Od boja do zmage" št. 22 La Salle, III.

Ivanec Jordan, predsednik; Josip Urban, tajnik, R. F. D. No. 24, box 32; Ignac Turk, blagajnik, R. F. D. No. 24, box 32A.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu pri sobratu Ig. Turk, Crakerville.

Društvo "Slovenski bratje" št. 23 Coke-ton, W. Va.

Frank Kocjan, predsednik, box 272; Frank Kralj, tajnik, L. box 188; Josip Gomilčič, blagajnik, L. box 224. Vsi na Thomas, W. Va.

Seja vsako zadnjo nedeljo v mesecu.

Društvo "Hlirja" št. 24 Iselin, Penna.

Stef. Črnko, predsednik, box 242; Valter Teban, tajnik, box 174; Ivan Prošnik, blagajnik, box 262.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Delavec" št. 25 Rock Springs, Wyoming.

Ivan Hafner, predsednik, L. St. 112; Val Jugovič, tajnik, 302 Pilot Butte ave; Jerome Bartonec, blagajnik, 302 Pilot Butte Ave.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Miroljub" št. 27 Diamondville, Wyo.

Ante Hirbar, predsednik, box 18; Frank Vrvič, tajnik, box 108; Anton Martinčič, blagajnik, box 125.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Mirlob" št. 27 Diamondville, Wyo.

Ante Hirbar, predsednik, box 18; Frank Vrvič, tajnik, box 108; Anton Martinčič, blagajnik, box 125.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Miroljub" št. 27 Diamondville, Wyo.

Ante Hirbar, predsednik, box 18; Frank Vrvič, tajnik, box 108; Anton Martinčič, blagajnik, box 125.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Smarnica" št. 26 Export, Pa.

Ante Hirbar, predsednik, box 18; Frank Vrvič, tajnik, box 108; Anton Martinčič, blagajnik, box 125.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Miroljub" št. 27 Diamondville, Wyo.

Ante Hirbar, predsednik, box 18; Frank Vrvič, tajnik, box 108; Anton Martinčič, blagajnik, box 125.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Trpin" št. 28 Meadow Lands, Penna.

Ivan Koklič, predsednik, box 267, Cannonsburg, Pa.; Ivan Verhart, tajnik, box 264, Houston, Pa.; Anton Mezeg, blagajnik, box 265.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Trpin" št. 30 Curranville, Kansas.

Matija Ulepčič, predsednik; Simon Udo-vič, tajnik, box 2; Jakob Skufca, blagajnik, Vsi v Breezy Hill, St. Mulberry, Kansas.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Habšburški sinovi" št. 28 South Brownsville, Penna.

Jakob Tkavec, predsednik, box 104, Orient, Pa.; John Pakič, tajnik, box 123; Josip Kralj, blagajnik, box 132, Republika, Pa.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Sloga" št. 30 Delagua, Colo.

Frank Urbančič, predsednik, box 98; Martin Butkovič, tajnik, box 98; Ivan Logar, blagajnik, box 87.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Slovena" št. 32 Palisades, Colorado.

Jakob Troje, predsednik; Josip Volk, tajnik, L. box 72; Jernej Benedik, blagajnik, box 83.

Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

O veliki noči.

— Gospod doktor, prosim Vas, zapišite mi kaj za pokvarjen želodec!

— Kako dolgo pa že imate pokvarjen želodec?

— Zdaj ga še nimam, a jutri, ko se najem poviti.

Nagajivo.



"Vi, natakar, ali niste nosili lansko leto, ko sem bil tukaj, brade?"

Šele prvi.

Zdravnik je nekje stavljal osepine. Ko je že končal delo ter pospravljal orodje, odprla so se vrata in v sobo je stopila žena z malim otrokom v naročju. Nejedoljen reče zdravnik: "No, no, to je menda vendar zadnji!"

"Oh, gospod doktor," odgovori žena sramenljivo, "to je šele prvi!"

Strašna grožnja.



"Ljubi me! Drugače te zdejam v svojem novem romanu, da bude grdo!"

Začasno.



"Julija, ali te je poročil tvoj mož iz ljubezni?"  
"Začasno že, ker dobi doto še pozneje."

Ugodna prilika.



Zadoljen lahkoživec (krojaču, ki je padel v vodo): "Mojster, dragače vas ne potegnem vun, če mi ne napravite na up lepe letne oblike!"

Otroška modrost.

Mati (ki je svojega sinčka s šibo natepla): "In sedaj povej, Janezek, povej, zakaj si bil tempen?"

Janezek: "Vidite, mati, kako ste nepravični in hudi! Tepete me in sami ne veste, zakaj."

## ZA SMEH IN KRATEK ČAS.



Ponesrečen poklon.

— To je že čudovito, kako ste, milostna, olhranili svojo lepoto. Nihče ne bi verjel, da je ta gozdovčna vaša hčerkica.

— Oprostite, hči sem jaz, to je moja mati!

Krasen razgled.

Zena (turistinja): "Poglej, ljudi, bi mož, kako krasen razgled je tu s te gore."

Mož: "Res, krasno! Ko bi ne bila ti poleg mene, mislil bi, da sem v raju!"

Pomagala stvarniku.

Katehet je vprašal v soli malo učenčko: — Kdo te je vstvaril, otrok? — Deklica je odgovorila: — Bog me je ustvaril, toda prav majhno, a ostalo sem nato sama doraslá.

Razumljivo.



No, kako gre sosed?"

"Oh, glava me boli, v želodcu me ščiplje, srece mi bije nemirno, obisti so bolne, in tudi sam se ne počutim zdravega."

Hvaležen sin.



Prvi potepuh: "Ti, ali bi mi kdo verjel, če me pogleda, da sem se izučil za umetnika?"

Drugi potepuh: "Kdaj pa?"

Prvi potepuh: "Včeraj, ko sem izmed dvajset slik ukradel najdragocenije!"

Ogrski Salomon.

Roža in Julija pritečeta pred sodnika z neko gosko, o kateri vsaka trdi, da je ujena.

Sodnik: — Roža, ali je goska Julijina?

Roža: — Nem batta, ni, rečem jaz!

Sodnik: — Julija; ali je goska Rože?

Julija: — Nem batta, ni nikoli ne!

Sodnik: — Ni goska Julije, ni goska Rože, je goska moja! Janoš, nesi jo v kulinjò!

Naivno.



Nikdar zadovoljen.

"Krasen dan!"

"Da; škoda, da sva že poročana!"

Prisega.

Oma: "Ali me boš vedno takoj ljubil, kakor zdaj?"

On: "Prisegam ti, srece moje. Ti si moja nevesta in boš večno ostala."

Pred sodnikom.

— S čim se pečate?

— Pravijo, da sem tat.

— To je pač slab posel.

— Ni tako slab, gospod sodnik, ko bi ga le pustili izvrševati.



"Ne kaže mi drugega, kakor da se ustrelim; včeraj so me videli prijatelji, ko sem si sam snasil čevlje."

Enostavno.



"Rad bi pa vseeno vedel, kaj takšen konj veden prenobljuje!"

"No, kaj, žezen bo tudi!"

Dobrotinci.



Mlada daravnica: "Izborno, zope t. poplavljati! V kratkem času bomo imeli več krasnih doberdelnih veselij!"

Kaj se mu zdijo čudno.



Gospod: "Vi, natakar, kaj pa neprehohoma strmiti v mojo ženo?"

Natakar (mirno): "Saj jo samo občudujem."

Gospod: "Kaj? Kako?"

Natakar: "Da, danes večerja tukaj že v tretjič!"

Izgovor.



Hudobno.



Devica v srpanju: "Gospod sprevodnik, ali ne morete kako ukrenuti, da ostanem sama v volzu?"

Sprevodnik: "Prav lahko! Poglejte pri vsaki postaji skozi okno pa gotovo ne pride nikdo notri!"

Tako je!



"Kako? Srečni da ste bili v zakonu, pravite? Saj ste bili samo tri mesece poročeni!"

"Sveda, če bi bil dalj, ne bi bil več srečen!"

Prijatelj prirode.

— Ali si že bil na Bledu?

— Da.

— No, kaj se ti je tam najbolj dopadol?

— Da ni bilo moje žene zraven!

Pred kavarno.



"Saj sem vendar braš v časopisu, kot zaročenca se priporočata", in sedaj je tvoj ženin odstopil!"

"No, on se je pač priporočil kot zaročenec — in šel!"

Bolj se boj ljubezni žene, kakor sovraštva moža!



# OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

## DRUJO A KNJIGA.

(Dalje.)

"Moje ime je bilo imenovano," je rekel. "Ah, krasni dami sta tukaj! Ah ste se srečno zopet vrnili, señoritas!"

Ko ga je Indijanka zagledala, je močno zardela, kar ostremu apetitnu očesu ni odšlo: Ena pa je ostala popolnoma ravnodušna. Hladno, četudi uljudno, je odgovorila:

"Kakor vidite, grof! Kmalu pa se ne bi vrnili."

"Ah! Zajak ne! Upam, da se vendar ni —"

"Da, majhna nesreča se je pripetila! Komanci so naju za nekaj časa ujeli."

"Strela!" je vzliknil. "Kaznovati jih bodem pustil!"

"To ne gre tako lahko," je odvrnila zasmehljivo. "Sicer se nama pa ni nicesar zgodilo. — Tukaj, najina rešitelja!"

"Ah!" je rekel.

Stopil je nekaj korakov nazaj, nataknil ščipalnik na nos, opazoval oba "rešitelja", napravil zelo razočaran obraz in rekel:

"Kdo sta ta dva človeka?"

"To je señor Helmers iz Nemčije, in drugi medvedje srce, glavar Apačev."

"Ah, Nemec in Apač! Spadata pač skupaj. Kdaj pa señori od potujejo? Vendar takoj!"

"Moja gosta sta in ostaneta, dokler se jima zalubi," je rekel hacieadero.

Toda Arbellez, kaj pa mislite!" je vzliknil grof. "Oglejte se vendor moža. Jaz z njima pod eno streho! Saj smrdita po gozdu in modvirju. Takoj odpotujem!"

Haciadero je vstal. Njegovo oko je zaplamelo vsled jeze.

"Vašega blagorodja ne morem zadrževati," je rekel. "Señora sta rešili življenje in sreče mojega otroka: zelo dobrodošla sta mi."

"O! Zoperstavljate se mi?" je rekel grof.

"Da," je odgovoril Arbellez mirno.

"Ali ne veste, da sem jaz tukaj gospodar?"

"Tega ne vem!"

"Ne!" je zasikal Alfonzo. "Kdo pa?"

"Vaš gospod oče, grof Rodriganda. Vi ste tukaj le kot gost navzoči. Sicer pa tudi sam grof Ferdinand ne bi imel tozadevno nič odločevali. Najjem sem do smrti. Kdo mi more zapovedovati, koga sprejemam ali ne!"

"Prokletto, to je drznost!"

"Ne, pač je drzna vaša neuljudnost in brezobzirnost napram mojemu gostonu. Če vam vonj po gozdu in močvirju ne prija, katerega pa jaz prav nič ne čutim, ne vem, če señorina ugaja vonj, katerega razširjate in katerega zelo dobro čutim. Svoja gosta peljem sedaj v jedilno sobo, če pa hočete tudi vi jesti, prepuščam vam samim."

Odpril je vrata v dvorano na stičaj in pozval gosta z uljudnim poklonom, naj vstopita. Indijanec je ostal čisto ravnodušen; niti pogledal ni grofa in skoraj se je zdelo, kakor bi ne razumel nobene besede. Ponosno in ne da bi kaj rekel, je šel v dvorano. Helmers pa se je prej obrnil k grofu z besedami:

"Torej vi ste grof Alfonzo de Rodriguez?"

"Da," je odgovoril vprašani, začuden, da se ga upa lovec navoroti.

"Tako! Señor Arbellez je pozabil vas predstaviti. Kaj izvolute? Sablj, samokrene ali puške?"

"Ali se hočete z menoj dvobojevati?" je vprašal še bolj začuden, kakor poprej.

"Seveda! Če bi me zunaj pred hacieiendo razzalili, bi vas pobil, kakor neumnega poba; ker se je pod zgodilo pod streho mojega gostitelja, nisem tega storil z ozirom na njega in dami. Ko sem pa sedaj še čul, da nimate tukaj prav nič opraviti, van dam na razpolago, da izvolute orožje."

"Da bi se z vami dvobojeval? Za boga, kdo pa ste pravzaprav. Lovec, postopek!"

"Torej nočete! Potem ste lopov, strahopetec, prav navaden falot! Če teh želitev ne operete s krvjo, ste obsojeni za večne čase. Storite, kar hočete!"

"Sel je za Apačem. Grof je obstal kakor pribit."

"Arbellez, to trpite?" je vprašal hacieendero.

"Če vi!" je ta odgovoril. "Idi, Ena; idi, Karja! Naše mesto je ujetri pri poštenjakih."

"Takšna nesramnost! To vam bodem zasolil, Arbellez!"

"Poizkusite!"

Poštenski starec je šel v dvorano, obe dami za njim. Ko pa je šla Ena mimo grofa, je rekla zaničljivo in s žarečimi očmi:

"To je bilo nesramno — nevredno moža poštenja!"

Indijanka ji je sledila s povešenimi očmi; grofa ni mogla zaničevati, pa mu tudi ne pogledati v obraz. Slednji je obstal in ni hotel v jedilno sobo nazaj. Jezno je vrgel servijeto po tleh, udaril z nogami ob tla in zaškrpil z zobimi:

"Maščeval se budem, kmalu, kmalu!"

Po tem izbruhi je že se je podal v svojo sobo.

Drugi so se medtem vsežli za bogato obloženo mizo in kosili. Med jedjo so se še obširnejše bavili s prigodljaji, kakor je bilo dolej mogoče; potem je prosil hacieadero, da sune nakazati señorom sobe.

Prijatelja sta kmalu nato odsila v nakazani sobi, kjer sta se preobleka. Traper pa ni mogel dolgo zdržati v tesni izbi; šel je na vrt ter potem na prostro, kjer je opazoval na pašniku krasne mehikanske dirjale.

Ko je tako hodil okoli palisad, se je naenkrat dvignila pred njim neka postava, da je obstal. Visoki, močni mož je bil oblečen v nevstrojeno hivalovo kožo, kakor se navadno oblačijo čiboleri; na glavi je imel gorenji del medvedje čepinje; iz širokega pasu so sledili rožaji nožev in drugo orožje; ob desnega ramena pa do levega boka je imel ovit petkrat spleteni laso, na palisadi pa je slovela ena onih, želesnokovanih pušk, kakor so jih izdelovali pred stoletjem v Kentucky in ki so tako težke, da navaden mož ne more z njimi meriti.

"Kdo si?" je vprašal Helmers v prveim trenutku začudjenja.

"Jaz sem bivalovo čelo, Indijanec," je odgovoril vprašani.

"Ali si Teealto?"

"Da. Kako me poznas?"

"Nikdar te še nisem videl, toda mnogo, zelo mnogo sem čul o tebi govoriti."

"Kdo si ti?"

"Moje ime je Helmers in sem Nemec po rodu!"

Resni obraz Indijanca se je razjasnil. Bil je mogoče šele kakih petindvajset let star in bi lahko veljal za vzor indijanskega tipa.

"Potentekam si torej lovec, ki je osvobodil Karjo, mojo blučaj mi je bil mil."

"Torej, to mi bil sinčaj. Odvzel si Krown'sum konje in jedil za umri. Bivalovo čelo ti je dolžan veliko nivoj. Tako hraber si, kakor Matuva ze, knez skalčovja, ki je tudi Nemec."

"Ali poznam Nemec!"

"Nekaj jih poznam. Amerikanec jih imenujejo Dutchmen."

GLAS NARODA 10. JUNIJA 1911.

Irbabi so in dobri. Čul sem o enem od njih, katerega imenujejo Apači in Komanci Itinti-ka, gromovna pšica."

"Videl ga pa še nisi?" je vprašal Nemec.

"Imenuje se gromovna pšica, ker je uren in hiter kakor pšica, in mogočen ter težak kakor grom. Njegova puška nikdar ne zgredi cilja in njegovo oko se ne zmoti pri nobeni sledi. Že mnogo sem čul o njem govoriti; dosedaj ga še nisem viden, pač ga pa vidim danes."

"Kje?" je vprašal Helmers presenečen.

"Tukaj. Ti si!"

"Jaz? Kako me moreš spoznati?"

"Poglej svoja lica. Gromovna pšica je nekaj dobil urez z nožem, in to ve vsakdo, ki je kedaj kaj slišal o njem. Taka znamenja si človek zapomni. Ali sem pravilno ugani ali ne?"

Helmers je pokimal.

"Prav imaš. Res je, da me imenujejo Itinti-ka, gromovno, pšico."

"Potem se zahvalim Vakonti (bogu), ki mi je dovolil, da s teboj govorjam. Ifsäfer mož si; podaj mi roko in bodi moj brat!"

Stisnila sta si desnicu in Helmers je rekel:

"Kakor dolgo bodo gledale najine oči, naj bude prijateljstvo med nama."

(Dalej prihodnjek)

### PRIPOROČILO.

Slovencem in Hrvatom, kateri potujejo v AQUILAR, COLO., priporočamo

### SALOON, RESTAVRACIJO in PRENOČIŠČE

g. J. MUSORAVE.

Poslovodja: rojak Frank Poser. (v sob 20-12-'10—20-12-'11)

Kje je moj sin JANEZ ERVEC, podomac Golažev iz Zatične? Pred petimi leti je bil v New Castle, Pa. Prosim cenj. rojake, če kdo ve za sedanje njegovo bivališče, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi, ker ga nujno potrebujem. — Lucy Erjavec, pošta Zatična, Kranjsko, Austria. (10-14-6)

Podpisani iščem svojega brata po imenu JAKOB MIKLAVČIČ, doma iz Koprivnika nad Škofjo Loko. Loko. Pred dvema letoma se je nahajal nekje v državi Kansas in potem, nisem več, slišal od njega. Prosim ga, da se mi sam oglasi, ali pa prosim cenj. rojake, ako je komu kaj o njem znan, naj mi blagovoli sporočiti, za kar bodem zelo hvalezen. — Lawrence Miklavčič, Box 122, Eveleth, Minn. (6-12-6)

Kje je moj brat ANDREJ LENARČIČ? Doma je iz Pariza pri Št. Petru na Notranjskem. Pred 4. leti se je nahajal v Coal Creek, N. Mex., in od tam neznan kaj odšel. Prosim cenj. rojake, ako je komu kaj o njem znan, naj mi blagovoli sporočiti, za kar bodem zelo hvalezen. — Lovrenc Lenarčič, Parize štev. 4, pošta Št. Peter, Kranjsko, Austria. (8-12-6)

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN SLOVENSKI DNEVNIK!



Im. 21 JEWELLED  
ZLJEVNIŠKA URA

Romanovs: visok in  
strog, za možke in ženske.  
20 LET GOLD FILLED  
risane dvigne pokrov  
zlatne urice. Cen. MA-  
TANČNI časomer je pri-  
rejen posebej za osebje  
na ZLJEVNICAH, ker  
OMIČA, DA JE ZA-  
DELJIVE URE.  
JAMČENA JE  
ZA 20 LET

Posebna ponudba: Mi poljemo to  
na vsaki naslov C. O. D. \$5.75 in ekspresne  
stroške z dojemanjem, da se popolno prparete.  
Ce ne boste popolnoma zadovoljni kakor to  
ognano ne plačajte niti centa. Zapomnite si, da morate  
plačati \$25.00 za skorjeno uro pri kakem  
brezvestnem trgovcu. Eno fino ZLATOM PRE-  
LEČENO VERIŽICO IN PRIVESEK z vsako uro.  
EXCELSIOR WATCH CO., 107 Alameda Blv.  
CHICAGO.

## Avstro - Amerikanska črta

[preje bratje Cosulich]

Najpripravnija in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so des-

TRSTA	\$35.00
LJUBLJANA	35.60
REKE	1.50
ZAGREBA	1.86.20
KARLOVOA	36.25

Na Martha Washington stane \$3.00 red.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE \$6.00 do 65.00

PHelps Bros. & Co., Gen. Agenti, 2 Washington St., New York

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Francoska parobrodna družba.

Direktna črta

do Havre, Pariza, vice, Inomosta II: Ljubljane.

Eksprese parniki so:

"LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "LA FOUR SINE

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na